Level Of Education: 학력 수준

Some High School 고등교육

Graduated High School 고등학교 졸업

Some College 대학교육

Graduated College 대학교 졸업

Hold a higher degree 고등교육자격증 보유

Native Language 모국어

the language(s) spoken at home when you were a child 귀하가 어렸을 때, 가정에서 사용한 언어(들)

Which of the following best describes you?

아래에서 귀하를 가장 잘 묘사한 것은 어떤 것입니까?

My first language was Korean but now my primary language is English

나의 첫 언어는 한국어이지만 현재 나의 제 일 언어는 영어이다

My first language was Korean and Korean is still my primary language

나의 첫 언어는 한국어이고 한국어는 여전히 나의 제 일 언어이다

My first language was English and I learned Korean later in life

나의 첫 언어는 영어이고 나는 한국어를 나중에 배웠다

My first language wasn't Korean or English, and I learned Korean later in life

나의 첫 언어는 한국어나 영어가 아니고 나는 한국어를 나중에 배웠다

If you took Korean language classes in elementary school, how many years of Korean did you take?

만약 귀하가 초등학교에서 한국어 수업을 택하였다면 몇 년의 한국어 수업을 택하였습니까?

I never took Korean in elementary school

초등학교에서 한국어 수업을 전혀 택하지 않았다

1-2 years 1-2년

3-4 years 3-4 년

more than 4 years 4년 이상

Did you take Korean language classes in high school?

고등학교에서 한국어 수업을 택하였습니까?

Yes 예

No 아니요

If you took Korean language classes in college, how many semesters did you take?

대학교에서 한국어 수업을 택하였다면, 몇 학기를 택하였습니까?

NA 해당 없음

1 semester 1학기

2-4 semesters 2-4 학기

more than 4 semesters 4학기 이상

Have you lived in Korea?

한국에서 살 본 적이 있습니까?

No 아니요

yes, before the age of 8 예, 8세 전에

yes, after the age of 8 예, 8세 이후에

yes, both before and after the age of 8 예, 8세 이전과 8세 이후에

How many years have you lived in Korea?

한국에서 몇 년동안 살았습니까?

I've never lived in Korea 한국에서 살아본 적이 없습니다

less than 1 year  1년 미만

1-5 years   1-5 년

more than 5 years  5년 이상

Which language do you use at home with your family?

가정에서 가족들과 어떤 언어를 사용합니까?

English  영어

Korean  한국어

English and Korean  영어와 한국어

none of the above    모두 아님

How would you evaluate your proficiency in Korean?

귀하의 한국어 수준을 어떻게 평가합니까?

basic 기초

intermediate 중급

advanced 고급

near-native 토착민 수준

native 토착민